

353799-2026 - Kompetizzjoni

Il-Finlandja – Distribuzzjoni ta' l-elettriku u l-apparat tal-kontroll – Vallilan syöttöaseman toisiosaneeraus

OJ S 99/2026 26/05/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy

Email: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Attività tal-entità kontraenti: Servizzi ferrovjarji urbani, tat-tramm, tat-trolleybus jew tax-xarabank

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Vallilan syöttöaseman toisiosaneeraus

Deskrizzjoni: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy:n tytäryhtiö Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy (jäljempänä myös "Tilaaaja") kilpailuttaa Vallilan syöttöaseman toisiosaneerauksen sisältäen DC kojeiston kaapelointineen sekä apulaitteineen tarjouspyynnössä ja sen liitteissä esitetyn mukaisesti. HANKINTA-ASIAKIRJAT Hankinta-asiakirjat on lueteltu asiakirjaluettelossa (Liite_00_VA_RT_Asiakirjaluettelo_ver A). Kaupalliset asiakirjat sekä - Liite 44 VL Tarjoushinta-aulukko - VL Hankinnan teknisten määrittelyjen hyväksyminen ovat tarjouspyynnön liitteinä ja saatavilla Tarjouspalvelusta. Teknisiä hankinta-asiakirjoja ei ole asetettu rajoituksesta, suoraan ja kokonaan kaikkien saataville sähköisessä muodossa niiden luottamuksellisuuden suojaamiseksi. Tekniset asiakirjat sisältävät Tilaaajan infrastruktuuriin liittyviä kriittisiä tietoja. Tekniset hankinta-asiakirjat tulee pyytää erikseen sähköpostitse projektipäällikkö Santeri Kontiolta (santeri.kontio@kaupunkiliikenne.fi).

Asiakirjapyyntö tulee lähettää myös kopiona sähköpostiosoitteeseen mauri.koski@dominushankinnat.fi Asiakirjapyyntön yhteydessä tarjoajan tulee toimittaa tarjouspyynnön liite "Salassapitositoumus 13H26" allekirjoitettuna. Hankintayksikkö varaa oikeuden arvioida pyyntöä ja tarvittaessa pyytää lisätietoja. Selvyiden vuoksi todetaan, että teknisten hankinta-asiakirjojen saatavuuden rajoitus on huomioitu vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, myöh. erityisalojen hankintalaki) mukaisesti tarjousten määrajassa. KOHTEESEEN TUTUSTUMINEN Tarjoajalla on mahdollisuus tutustua kohteeseen Tilaaajan kanssa erikseen sovittavana kellonaikana 9.6.2026. Tilaaajan yhteyshenkilö on Santeri Kontio (santeri.kontio@kaupunkiliikenne.fi). Tutustumiskäynnille tulee ilmoittautua viimeistään 8.6.2026. Tutustumiskäynti on vapaaehtoinen eikä se ole edellytys tarjouksen antamiselle. Tutustumiskäynnin yhteydessä ei voi esittää lisätietokysymyksiä eikä mahdollisiin kysymyksiin anneta vastauksia. Kaikki kysymykset pyydetään esittämään kirjallisesti Tarjouspalvelu.fi -portaalin kautta.

Identifikatur tal-proċedura: 2619c432-8b15-4686-8c0e-3987c0059fde

Identifikatur intern: 13H26

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

Elementi principali tal-proċedura: Tarjouskilpailu toteutetaan erityisalojen hankintalain mukaisena avoimena menettelyinä. Hankinnan ennakoitu arvo ylittää erityisalojen hankintalain mukaisen EU-kynnysarvon. Ennen tarjousten käsittelyä tarkastetaan, täyttävätkö Tarjoajat ESPD-lomakkeessa asetetut soveltuvuusvaatimukset. Tarjouskilpailusta suljetaan pois ne tarjoajat, jotka eivät täytä soveltuvuusvaatimuksia tai joita koskevat hankintalain 80 §:ssä ilmoitetut poissulkemisperusteet. Tarjouskilpailusta voidaan sulkea myös Tarjoaja, jota koskee hankintalain 81 §:ssä mainitut poissulkemisperusteet. Hankintamenettelyn aikataulu: - Hankintailmoituksen lähetys julkaistavaksi: 22.5.2026 - Ilmoittautuminen tutustumiskäynnille: viimeistään 8.6.2026 - Tutustumiskäynti: 9.6.2026 - Lisäkysymysten esittäminen: viimeistään 12.6.2026 klo 12:00 - Hankintayksikön vastaukset lisäkysymyksiin: viimeistään 6 päivää ennen tarjousten määräaikaa (tavoite: 17.6.2026) - Tarjousten määräaika: 26.6.2026 klo 12:00 Tarjousten vertailu tehdään Päätöksenteon perusteet -kohdassa ilmoitetulla tavalla. Tarjouksen laatimisesta ja jättämisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjoaja vastaa itse sille tarjouskilpailuun osallistumisesta aiheutuvista kustannuksista.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31200000 Distribuzzjoni ta' l-elettriku u l-apparat tal-kontroll

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 31000000 Makkinarju, appart, tagħmir u oġġetti tal-konusm elettriċi. Dawl

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 500 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Vallilan syöttöaseman toisiosaneeraus

Deskriizzjoni: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy:n tytäryhtiö Helsingin

Joukkoliikenneinfra Oy (jäljempänä myös "Tilaaaja") kilpailuttaa Vallilan syöttöaseman

toisiosaneerauksen sisältäen DC kojeiston kaapelointineen sekä apulaitteineen

tarjouspyynnössä ja sen liitteissä esitetyn mukaisesti. HANKINTA-ASIAKIRJAT Hankinta-

asiakirjat on lueteltu asiakirjaluettelossa (Liite_00_VA_RT_Asiakirjaluettelo_ver A). Kaupalliset

asiakirjat sekä - Liite 44 VL Tarjoushintataulukko - VL Hankinnan teknisten määrittelyjen

hyväksyminen ovat tarjouspyynnön liitteinä ja saatavilla Tarjouspalvelusta. Teknisiä hankinta-

asiakirjoja ei ole asetettu rajoituksetta, suoraan ja kokonaan kaikkien saataville sähköisessä

muodossa niiden luottamuksellisuuden suojaamiseksi. Tekniset asiakirjat sisältävät Tilaaajan

infrastruktuuriin liittyviä kriittisiä tietoja. Tekniset hankinta-asiakirjat tulee pyytää erikseen

sähköpostitse projektipäällikkö Santeri Kontiolta (santeri.kontio@kaupunkiliikenne.fi).

Asiakirjapyyntö tulee lähettää myös kopiona sähköpostiosoitteeseen mauri.

koski@dominushankinnat.fi Asiakirjapyyntöön yhteydessä tarjoajan tulee toimittaa tarjouspyynnön liite "Salassapitositoumus 13H26" allekirjoitettuna. Hankintayksikkö varaa oikeuden arvioida pyyntöä ja tarvittaessa pyytää lisätietoja. Selvyyden vuoksi todetaan, että teknisten hankinta-asiakirjojen saatavuuden rajoitus on huomioitu vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, myöh. erityisalojen hankintalaki) mukaisesti tarjousten määräajassa. KOHTEESEEN TUTUSTUMINEN Tarjoajalla on mahdollisuus tutustua kohteeseen Tilaajan kanssa erikseen sovittavana kellonaikana 9.6.2026. Tilaajan yhteyshenkilö on Santeri Kontio (santeri.kontio@kaupunkiliikenne.fi). Tutustumiskäynnille tulee ilmoittautua viimeistään 8.6.2026. Tutustumiskäynti on vapaaehtoinen eikä se ole edellytys tarjouksen antamiselle. Tutustumiskäynnin yhteydessä ei voi esittää lisätietokysymyksiä eikä mahdollisiin kysymyksiin anneta vastauksia. Kaikki kysymykset pyydetään esittämään kirjallisesti Tarjouspalvelu.fi -portaalin kautta. Identifikatur intern: 13H26

5.1.1. **Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31200000 Distribuzzjoni ta' l-elettriku u l-apparat tal-kontroll

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 31000000 Makkinarju, appart, tagħmir u oġġetti tal-konusm elettrici. Dawl

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Hankinta sisältää seitsemän (7) optiota, jotka on kuvattu tarkemmin hankinta-asiakirjoissa.

5.1.2. **Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

5.1.3. **Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 12 Xhur

5.1.4. **Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. **Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 1 500 000,00 EUR

5.1.6. **Informazzjoni ġenerali**

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeipazzjoni mhijiex riżervata.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. **Akkwist strateġiku**

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: It-transizzjoni lejn ekonomija ċirkolari

5.1.9. **Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA), Dokument tal-Akkwist

5.1.10. **Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Vertailuhinnan painoarvo 80 %. Ks. tarkemmin tarjouspyyntö.

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Laadun painoarvo 20 %. Ks. tarkemmin tarjouspyyntö.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=599781&tpk=2075887c-dfe7-4ca8-827d-742b0de9fde6>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=599781&tpk=2075887c-dfe7-4ca8-827d-742b0de9fde6>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Finlandiż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Ks. tarkemmin tarjouspyyntö. Ks. tarkemmin hankintasopimus (liite 1).

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 26/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 26/06/2026 09:15:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Ks. hankintasopimus (liite 1)

Arrangament finanzjarju: Ks. hankintasopimus (liite 1)

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Markkinaoikeus

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ks. erityisalojen hankintalaki.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy

Numru tar-registrazzjoni: 3549679-8

Belt: Helsinki PL 100

Kodiċi postali: 01022

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy

Email: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Telefown: +358 951046000

Indirizz tal-internet: <https://kaupunkiliikenne.fi/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Markkinaoikeus

Numru tar-reġistrazzjoni: 3006157-6

Indirizz postali: Radanrakentajantie 5

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00520

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Email: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefown: +358 295643300

Indirizz tal-internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Hansel Oy (Hilma)

Numru tar-reġistrazzjoni: FI09880841

Indirizz postali: Mannerheiminaukio 1a

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00100

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: eSender

Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefown: 029 55 636 30

Indirizz tal-internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: a21cc904-5c42-4324-9508-43ed6b74b14f - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 22/05/2026 09:53:29 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 22/05/2026 09:53:30 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Finlandiż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 353799-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 99/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 26/05/2026